AIRSOFT GUN INSTRUCTION MANUAL 使用説明書

CYMA

AIRSOFT ELECTRIC SPRING GUN AUTOMATIC FIRING

電動汽彈槍 自動射擊 Users restricted to 18 years of age or older 使用年齡對象18歲以上



在操作之前必需读熟这些说明书

Always read through this manual before operation.



Please read the instructions carefully before use. (Please read the Notice in details.)

Please retain the instructions for future reference Don't use it improperly or refit the air gun.

使用前請先完整閱讀説明書 (注意部份請詳細閱讀) 保存好此説明書以供日後使用參照 切勿錯誤使用或改裝汽彈槍

WARNING



Wear protective eve wear & face mask when using air soft airguns.

當使用汽彈槍時,請戴上 防彈眼鏡和面具。



Read and understand the operating and safety manual before using your air soft airguns.

在使用汽彈槍前,請先閱 讀和理解操作安全手册。



Do not look directly into the gun barrel to avoid accidental discharge of BB

不要直接地看槍管,避 免BB彈意外發射。



You may be punished if you damage public or personal properties or injure a person or animal even if you are shooting for a practical joke. Always observe manners and enjoy healthy sport shooting.

如果你損害公共的或私人的財産,或 者傷害人或動物,即使你是在進行射 擊實踐游戲,你也會受到懲罰。請始 終遵守規矩,享受有益健康的運動射



Never aim or shoot a person or animal as the target. Always attach the protective plug to the muzzle. except when you are ready to shoot a target.

不可把人或動物當作目 標瞄准或射擊。始終系 上槍口的防護塞,除非 你准備去射擊一個明確 的目標。



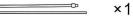
This air gun is manufactured under consideration of appropriate performance and operability. Disassembling or modifying the gun may generate danger or adversely affect the performance. So, avoid dissembling or modifying the air gun.

該氣槍是根據適當的性能和操作性而制造的。拆除或 改裝氣槍可能產生危險或者逆反操作。因此要避免拆 除或改裝該氣槍

THE NAME OF THE PARTS 各部件名稱

- 4.8V Ni-H battery 4.8V镍氢电池
- Special charger
- 專用充電器
- Loader 裝彈器
- Unloader 清彈器
- Bulletproof goggles 防彈眼鏡
- Sling 背帶
- Electric crosshair gun sight 電子瞄准器









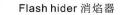
×1

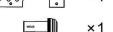






Sight housing 瞄准器鏡架







HOW TO INSTALL THE SIGHT HOUSING

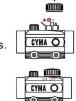
安裝瞄准器架



Insert the sight housing from above the gun until it snaps, and then fasten it with a screwdriver. 把瞄准器架從主槍上方,向下扣下 再用螺絲刀擰緊螺絲

ELECTRIC CROSSHAIR GUN SIGHT 電子瞄准器

Install the batteries in the electronic gunsight, then replace the cover & tighten the screws. (Note: Please pay attention to the "+","-" polarity when installing)

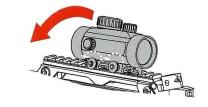


爲電子瞄准器安裝電池, 然后蓋上蓋 用螺絲擰緊。(注意:安裝時請確認 "正"、"負"極)

ELECTRIC CROSSHAIR GUN SIGHT INSTALLATION 安裝電子瞄准鏡

Assemble the electric gun sight onto the fishbone guide rail and screw it down.

將 電 子 瞄 准 鏡 裝 到 魚 骨 導 軌 上 , 用 擰 緊 螺 絲 。



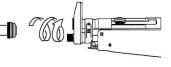
SILENCER OR FLASH HIDER INSTALLATION 安裝消聲器或消焰器

While installing the muffler, screw it down clockwise with hand.



While installing the flash hider, screw it down clockwise with hand.

安裝消焰器時,用手以順時鐘 方向擰緊。



HINGED SEMI AUTOMATIC WAY OF LOADING THE MAGAZINE WITH BULLETS 鏈帶式半自動彈匣裝彈方式



Make sure to set the magazine upwards and connect it firmly until a click sound is heard. 確保彈匣朝上并將其牢固地連接 起來直到聽到咯嚓一聲。



Push back the cover of the emulational



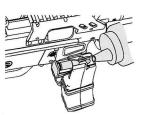
) 6mm







Out of circularity 失圓



Load it with 6mm BB bullets until it's full. (It can be loaded with 110 rounds.)

裝入6mmBB彈,直到 裝滿(可裝彈110發)



Move the gear with hand clockwise until it is fully wound, and the bullets will be sent up automatically. (It can send about 110 rounds automatically

以順時針方向拔動牙輪,直 到上滿鏈, 子彈就會自動往 上送。(能自動送彈約110發)

FILLED WAY OF LOADING THE MAGAZINE WITH BULLETS 充填式彈匣裝彈方法

Replace the

magazine cover.

蓋上彈倉蓋。



Press the magazine release to remove the magazine. (support the magazine as it may drop.)

按下彈匣脱扣器以拆下彈匣。 (托住彈匣以免它掉下來。)

Insert 6mm BB bullets supplied by into the charger. (42 bullets can be inserted.) 將 6mm Bb子彈裝入裝 彈機。(可裝入42發子彈)



3 Press in bullets using the charging rod. 使用裝彈器壓緊子彈 Caution: the magazine is

rounds. 注意:彈匣可裝20發子彈。



Make sure to set the magazine upwards and connect it firmly until a click sound is heard. 確保彈匣朝上并將其牢固 地連接起來直到聽到咯嚓

CHARGE THE POWERFUL BATTERY 對動力電池充電



Connect: Press the battery plug to insert into the output socket of the charger till hear "crack".

連接:按住電池插頭插入到充電器的輸出插口中直到 發出"咔噠"一聲。

- Discharge the battery completely before charging it for the first time and the charging time is 12 hours.
- Battery charging time is about 7-8 hours, do not extra to avoid the over-charge.
- The temperature can't over 45° during charging or will damage to the battery.
- Rechargeable batteries air not to be removed from the toy before being recharged (if remove).
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short circuited.

- 在第一次充電前, 先將電池余電放净, 充電時間爲12小時。
- 電池充電需要7-8個小時左右. 不要超過這個時間, 以免過度充電。
- 在充電過程中請注意電池温度不得超過45度,否則將損壞電池。
- 在再充電之前,要確信電池没有與充電器分開。
- 須按正確的極性指示安裝。
- 不能使用的電池必須立即丢弃。
- 要確信供電時没有被短路。



TERY INSTALLATION 安裝電池



Push back the battery cover button. 將電池蓋扣位器向后推。



anticlockwise and remove it. 將電池蓋以逆時針方向旋下取出。



Connect the battery plug with the plughole from the aun.

將電池插頭與槍身插座連 接起來。



Then insert the battery cover

and screw it down.

再把電池蓋插上旋緊。

SELECTOR LEVER AND SAFETY SETTING 選擇控制杆和安全裝置



WARNING警告:

To prevent malfunction of the switch do not 爲防止開關發生故障,在按扳機時,不 change the selector lever from semi to full auto while pulling the trigger.

要將選擇控制杆從半自動改到全自動。

CAUTION:

Set the selector lever correctly in position; otherwise, malfunction may occur.

注意: 將選擇控制杆設置在正確的位置, 否則將會發生故障。

Safety setting (the trigger cannot be pulled.) 安全裝置 (不能拉下扳機)

When you are not firing the gun or during storage always set the selector to the safe position.

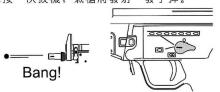
當你不射擊或在裝子彈時,請將選擇器 設置在安全位置。



Semi automatic 半自動

The gun will fire one shot each time the trigger is pulled.

每按一次扳機, 氣槍將發射一發子彈。



Fully automatic (automatic firing) 全自動(自動射擊)

The gun will fire automatically while the trigger remains pulled.

按緊扳機, 氣槍將自動射擊





BUTT MOVING DEVICE 槍托活動控制裝置

Turn the butt unlocking-knob leftward lightly, and pull out the butt backward.

把槍托解鎖控制杆往左方向輕按, 再把槍托向后拉出。





COCKING LEVER 壓簧杆

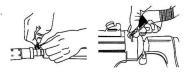


The spring presser rod can be pushed backward, which makes the gun feels like a real one.

壓簧杆可以向后推動,增加本槍的仿真感。

SLING INSTALLATION

Snap down the front swivel of the sling, and then fasten the other one. 將背帶扣前吊環扣上,另一端扣在后



THE BULLET IS BLOCKED 如果

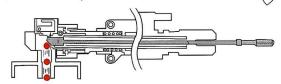


Return the hop up dial to the Normal position and insert the cleaning rod from the lead edge of the barrel.

將上旋調節控制盤轉回到正常位置,并 將清彈器從槍管的子彈邊緣插入。

Caution: since clogging bullets may jump out at a high speed. Always wear safety goggles and confirm safety.

注意:塞滿的子彈可能會突然快速地蹦出來, 因此一定要戴護目鏡以確保安全。



吊環扣上。

be careful so that the angled part of the cleaning rod faces down. and remove clogged bullets. 注意清彈器的尖角部分必須朝下, 再取出塞滿的子彈。

ADJUSTMENT PROCEDURE 調節步驟

Too much hop-up(return the lever towards NORMAL)

× ○ 過度上旋(將控制杆拔回正常位置

Best position 最佳位置



Not enough hop-up(return the lever towards NORMAL) 上旋不到位 (將控制杆拔回正常位置)



Turning excessively adversely affects the trajectory. So, stop turning the hop adustment lever when bullets fly horizontally.

向相反方向過度旋轉會影響彈道。因此,當子彈水平射出時,停止轉動上旋調節杆。